



Zbiór Orzeczeń

Sprawa C-226/16

**Eni SpA i in.
przeciwko
Premier ministre
i**

Ministre de la Culture et de la Communication

[wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Conseil d'État (Francja)]

Odesłanie prejudycjalne – Energia – Sektor gazu – Bezpieczeństwo dostaw gazu – Rozporządzenie (UE) nr 994/2010 – Ciążący na przedsiębiorstwach gazowych obowiązek podjęcia środków w celu zapewnienia dostaw gazu odbiorcom chronionym – Artykuł 2 akapit drugi pkt 1 – Pojęcie „odbiorców chronionych” – Artykuł 8 ust. 2 – Dodatkowy wymóg – Artykuł 8 ust. 5 – Możliwość spełnienia przez przedsiębiorstwa gazowe ciężących na nich obowiązków na szczeblu regionalnym lub unijnym – Przepisy krajowe przewidujące wobec dostawców gazu dodatkowy wymóg magazynowania gazu, zakres stosowania którego to wymogu obejmuje odbiorców niezaliczających się do odbiorców chronionych w rozumieniu rozporządzenia nr 994/2010 – Obowiązek magazynowania, który musi być spełniony w wysokości 80% na terytorium danego państwa członkowskiego

Streszczenie – wyrok Trybunału (piąta izba) z dnia 20 grudnia 2017 r.

1. *Energia – Bezpieczeństwo dostaw gazu – Rozporządzenie nr 994/2010 – Ciążący na dostawcach gazu obowiązek podjęcia środków w celu zapewnienia dostaw gazu odbiorcom chronionym – Zakres – Uregulowanie krajowe nakładające na dostawców dodatkowy obowiązek mający na celu zapewnienie dostaw gazu innym rodzajom klientów – Dopuszczalność – Przesłanka*

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 994/2010, art. 2 akapit drugi pkt. 1, art. 8 ust. 2)

2. *Energia – Bezpieczeństwo dostaw gazu – Rozporządzenie nr 994/2010 – Obowiązek utrzymywania przez dostawców gazu ziemnego zapasów magazynowych w celu zapewnienia bezpieczeństwa dostaw na wypadek sytuacji kryzysowej – Zakres – Uregulowanie krajowe obligujące dostawców do spełnienia tego obowiązku z użyciem wyłącznie infrastruktury znajdującej się na terytorium krajowym – Niedopuszczalność*

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 994/2010, art. 8 ust. 5)

1. Artykuł 8 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 994/2010 z dnia 20 października 2010 r. w sprawie środków zapewniających bezpieczeństwo dostaw gazu ziemnego i uchylenia dyrektywy Rady 2004/67/WE należy interpretować w ten sposób, że nie stoi on na przeszkodzie obowiązywaniu przepisów krajowych takich jak przepisy rozpatrywane w postępowaniu głównym, które nakładają na dostawców gazu ziemnego obowiązek magazynowania gazu, zakres

stosowania którego to obowiązku obejmuje odbiorców niezaliczających się do odbiorców chronionych wyszczególnionych w art. 2 akapit drugi pkt 1 tego rozporządzenia, pod warunkiem że są spełnione przesłanki przewidziane w pierwszym z tych przepisów, co powinien ustalić sąd odsyłający.

(zob. pkt 40; sentencja)

2. Artykuł 8 ust. 5 rozporządzenia nr994/2010 należy interpretować w ten sposób, iż stoi on na przeszkodzie obowiązywaniu przepisów krajowych nakładających na dostawców gazu ziemnego obowiązek utrzymywania zapasów magazynowych w celu zapewnienia bezpieczeństwa dostaw na wypadek sytuacji kryzysowej, z użyciem w sposób konieczny wyłącznie infrastruktury znajdującej się na terytorium krajowym. W niniejszej sprawie do sądu odsyłającego należy jednakże zbadać, czy przewidziana w przepisach krajowych możliwość uwzględnienia przez właściwy organ innych „instrumentów modulacji” dostępnych zainteresowanym dostawcom zapewnia tym dostawcom rzeczywistą możliwość spełnienia spoczywających na nich obowiązków na szczeblu regionalnym lub unijnym.

(zob. pkt 48; pkt 2 sentencji)